

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 10 (1982)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Amicala dai patoisan de Savegny-Fori  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-240460>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

AMICALA DAI  
PATOISAN DE  
SAVEGNY—FORI



Lo 6 dâo mâi de noveimbre 1982,  
tot proûtso dâo tsautein de la  
St Martin, pè on bî dzo de sti  
l'âoton, lè z'ami dâo vîlyo dèvesâ  
l'ant z'u lâo tenâblya pè Forî, yô  
on arâi amâ vère tant sâi poû mé de  
mondo; la vîlyondze, la maladî  
fant que, bin sû, quauque z'ami  
pouant pe rein modâ, adan foudré  
que clliâo que sant oncora on  
bocon vedzet s'eincoradzant lo  
mé possiblyo po pas laissî tsesî  
l'Amicâla et lo patoi avoué.

L'è lo vice-presideint Reynold Richard qu'a presidâ la tenâblya  
sti yâdzo et l'a lo dèlâo de fére à savâi que, se la plyèce de noûtron  
presideint Alfred Noverraz l'è vouide, l'è qu'onna malapanâîe è  
tsesâita dèssu et que pâo plye rein mé dèvesâ gaillameint po pouâi  
deredzî la tenâblya vouai; adan ye fâ sè meillâo voeu po que l'ami  
Alfred sè remettè lo mî et lo plye toû possiblyo et pouësse reprein-  
dre binstoû lo tsemin dâi tenâblyè.

L'a ètâ remé distiutâ de l'anniverséro de la fondachon de l'Amicâla  
dâi patoisan de Savegny-Forî, lâi a treint'an, pè on patoisan sutî et  
amouâirâo dâo vîlyo dèvesâ, Oscar Pache, d'Essertes, qu'a oeuvrâ  
fermo po que lâi ausse onn'Amicâla de patoisan pè lo Dzorat, dein  
l'intenchon de mantenî lo leingâdzo de noûtrè z'anchan et pas lo  
laissî âoblyâ à tsavon.

Adan, lo vice-presideint dit que lâi a pas bin moyan de fitâ clli  
rassovenî sti an, po cein que vin Tsalande, lo Bounan et que faut  
avâi lesî po preparâ onna fîta de sorta; ye propoûse dan de la rein-  
vouyî tant qu'âo salyî 1983, aprî la tenâblya dâo mâi de fèvrâi.

N'ein oyû tota la véprâ galésè tsanson et producchon, adan lo  
vice-président cllioû la tenâblya ein balyeint lo revère po fitâ  
Tsalande lo 18 dâo mâi de dèceimbro à Savegny.

Noûtrè meillâo voeu âi z'ami patoisan de pertot.